



BC

INDOOR / OUTDOOR USE

UTILISATION À L'INTÉRIEUR / EXTÉRIEUR

10+

# Voice command Drone

Instructions / Directives

## 2.4GHz Radio Control Drone Drone radiocommandé 2,4 GHz 4.0 Channel / Canal 4.0 User Manual / Mode d'emploi

**A**

1. USB Charging Cable x1  
1. Câble de charge USB x1

2. Main Blade a x2  
2. Pale a x2

3. Main Blade b x2  
3. Pale b x2

4. Headset x1  
4. Écouteurs x1

**B**

1. Main Blade a  
2. Main Blade b  
3. Train d'atterrissage  
4. Interrupteur d'alimentation  
5. Prise de charge

**C**

1. ① Headless mode  
② Fast and slow  
③ Double flip  
④ Smart hover  
5. Power Indicator  
6. Throttle Lever  
7. Left / Right Trimmer  
8. Forward Backward Trimmer  
9. Left / Right Side Flying Trimmer  
10. Steering Lever / Flip and Roll

**D**

1. ① Mode sans tête  
② Commutateur lent/rapide  
③ Double boucle  
④ Vol stationnaire intelligent  
5. Témoin d'alimentation  
6. Levier d'accélération  
7. Interrupteur d'alimentation  
8. Compensateur avant/arrière  
9. Compensateur de vol gauche/droite  
10. Levier de direction / Boudes et tonneaux

**E**

**F**

360 C

720 C

**G**

360 C

720 C

**H**

360 C

720 C

**I**

360 C

720 C

**J**

Take-Off  
Décollage

Fly Up  
Montée

Fly Down  
Descente

Smart Hovering  
Vol stationnaire intelligent

Go Forward  
Marche avant

Go Back  
Marche arrière

Turn Left  
Virage à gauche

Turn Right  
Virage à droite

Left Fly  
Côté gauche

Right Fly  
Côté droit

Flip/Double Flip  
Boucle / Double boucle

Landing  
Atterrissage

**K**

**L**

**M**

a

b

美国版VC Drone-YW858090说明书正面 2016-4-21

**EN**

**Contents and overview**

**Functions and Specifications:**

- Full function: Rise, fall, turn left, turn right, forward, backward, stop, left side flying, right side flying, flip and roll.
- Power supply: 3 AAA (LR03) alkaline batteries for remote controller (Batteries sold separately), built-in high-performance lipo battery for drone.
- Flight height: 30 meters
- Remote control distance: 30 meters
- Flight time: 25 minutes

**Pack List: (Fig. A)**

**Components: (Fig. B & C)**

**Assembly instructions**

**FR**

**Table des matières et aperçu**

**Fonctions complètes :**

- Fonctions complètes : Monter, descendre, tourner à gauche, tourner à droite, avancer, reculer, arrêter, voler vers la gauche, voler vers la droite, faire des boucles et tonneaux.
- Alimentation électrique : 3 piles alcalines AAA (LR03) pour la télécommande (piles vendues séparément), pile haute performance LiPo intégrée dans le drone.
- Hauteur de vol : 30 mètres
- Portée de la télécommande : 30 mètres
- Durée de vol : > 25 minutes

**Contenu de l'emballage : (fig. A)**

**Composants : (fig. B et C)**

**Directives de montage**

**Commande vocale : (fig. J)**

- Mettez l'interrupteur d'alimentation en position de marche et déposez le drone sur une surface plane et stable.
- Mettez la fiche des écouteurs dans la prise de la commande puis mettez l'interrupteur en position de marche. Pousser le levier de l'accélérateur vers le haut, puis l'abaisser entièrement. La commande et le drone se jumeleront automatiquement et une confirmation verbale se fera entendre : "Reconnaissance vocale activée".
- Il y a 13 commandes vocales. Le drone reconnaît ces commandes lorsqu'il les reçoit. Lorsqu'une commande est reconnue avec succès, une voix se fait entendre pour répéter la commande et le drone se déplace en conséquence. Si la commande n'est pas reconnue, une voix qui dit "pas clair" se fait entendre pour demander à l'utilisateur de répéter la commande.
- Lorsque le drone reçoit la commande "décollage", il entre automatiquement en mode de vol stationnaire à une certaine hauteur. Le vol stationnaire se désactive en actionnant manuellement le levier de l'accélérateur pendant le vol.
- Si le drone s'écrase, il peut entrer en mode d'attente. Pour continuer à voler, déplacez le levier de l'accélérateur une fois vers le haut et le bas pour rétablir le contact avec le signal ou étendez la commande et le drone avant de le ramener pour recommencer à jouer.

**Conseils de vol : (fig. K)**

- Si le drone tourne dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, appuyez sur le compensateur gauche/droite (fig. C.5) en le poussant vers la droite jusqu'à ce que la rotation s'arrête.
- Si le drone tourne dans le sens des aiguilles d'une montre, appuyez sur le compensateur gauche/droite (fig. C.5) en le poussant vers la gauche jusqu'à ce que la rotation s'arrête.
- Si le drone avance, appuyez sur le compensateur avant/arrière (fig. C.7) en le poussant vers l'avant jusqu'à ce que le mouvement s'arrête.
- Si le drone recule, appuyez sur le compensateur avant/arrière (fig. C.7) en le poussant vers l'arrière jusqu'à ce que le mouvement s'arrête.
- Si le drone se déplace vers la gauche, appuyez sur le compensateur de vol vers la gauche/la droite (fig. C.8) en le poussant vers la gauche jusqu'à ce que le mouvement s'arrête.
- Si le drone se déplace vers la droite, appuyez sur le compensateur de vol vers la gauche/la droite (fig. C.8) en le poussant vers la droite jusqu'à ce que le mouvement s'arrête.

**Remarques sur les commandes :**

- Il est très important de se servir du levier de commande pour apprendre à bien utiliser et arriver à faire voler le drone en douceur. Régler lentement le levier jusqu'à observer une modification de la trajectoire. Les débutants doivent impérativement se familiariser avec le levier de commande (en suivant les directives touchant le compensateur). Se concentrer d'abord sur la maîtrise de la poignée de gauche afin de permettre au drone de rester à au moins 1 mètre au-dessus du sol. Ensuite, travailler à maîtriser les consignes touchant la direction du vol. Il est conseillé aux débutants d'apprendre à maîtriser les commandes à basse vitesse. La vitesse pourra être augmentée à mesure que les commandes deviendront plus familières.

**Vol stationnaire intelligent (fig. L)**

- Le drone entre automatiquement en mode de vol stationnaire intelligent en appuyant sur le bouton "vol stationnaire intelligent" (fig. C.2). Dans ce mode, le drone vole à une hauteur stable. Le mode de vol stationnaire intelligent se désactive en actionnant manuellement le levier de l'accélérateur.

**Remplacement des pales : (fig. M)**

- Deux formes de pales de rechange sont fournies : Pale a et b. S'assurer de remplacer les pales endommagées avec le bon modèle. Régler lentement le levier jusqu'à observer une modification de la trajectoire. Les débutants doivent impérativement se familiariser avec le levier de commande (en suivant les directives touchant le compensateur). Se concentrer d'abord sur la maîtrise de la poignée de gauche afin de permettre au drone de rester à au moins 1 mètre au-dessus du sol. Ensuite, travailler à maîtriser les consignes touchant la direction du vol. Il est conseillé aux débutants d'apprendre à maîtriser les commandes à basse vitesse. La vitesse pourra être augmentée à mesure que les commandes deviendront plus familières.
- Pour remplacer une pale manquante a, disposer la pale de rechange et tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre afin de la fixer. Pour remplacer une pale manquante b, disposer la pale de rechange et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre afin de la fixer.

**Environnement de vol :**

- Faire voler dans des conditions sans vent ou avec peu de vent.
- Il est recommandé de faire voler le drone dans vaste espace ouvert, sans obstacle et au-dessus d'un sol lisse et plat.

**REMARQUE :**

- ce matériel a été testé et déclaré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, en vertu de la Partie 15 des Règles FCC. Ces limites ont pour objet d'offrir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et émet de l'énergie des fréquences radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément à ces consignes, il peut occasionner des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférences dans une installation en particulier. Si ce matériel provoque un brouillage préjudiciable à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être établi en coupant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ce brouillage par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :
  - Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
  - Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
  - Brancher l'appareil dans un circuit différent de celui du récepteur.
  - Obtenir l'aide du revendeur ou d'un technicien de radio/TV compétent.
- Ce dispositif est conforme à la Partie 15 des Règles FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
  - ce matériel ne peut causer d'interférences nuisibles, et
  - ce matériel doit accepter toute interférence reçue, notamment les interférences susceptibles d'occasionner un fonctionnement indésirable.

Tout changement ou toute modification n'ayant pas été expressément approuvé(e) par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

**EN**

**Battery Safety Information**

- Batteries are small objects.
- Replacement of batteries must be done by adults.
- Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment.
- Promptly remove dead batteries from the toy.
- Dispose of used batteries properly.
- Remove batteries for prolonged storage.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- DO NOT incinerate used batteries.
- DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak.
- DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard).
- DO NOT recharge non-rechargeable batteries.
- DO NOT short-circuit the supply terminals.

**WARNING:**

**CHOKING HAZARD - Small parts.**  
Not for children under 3 years.

**FR**

**Informations de sécurité concernant les piles**

- Les piles sont de petits objets.
- Le remplacement des piles doit être réalisé par un adulte.
- Respecter le diagramme de polarité (+/-) dans le compartiment des piles.
- Retirer rapidement les piles usées du jouet.
- Éliminer les piles usées selon les réglementations en vigueur.
- Retirer les piles avant un rangement prolongé.
- Utiliser uniquement les piles d'un même type ou de type équivalent, tel que recommandé.
- NE PAS brûler les piles usées.
- NE PAS jeter les piles au feu, car elles pourraient exploser ou couler.
- NE PAS utiliser conjointement des piles usagées et des piles neuves ou différents types de piles (c.-à-d., alcaline/standard).
- NE PAS recharger les piles non rechargeables.
- NE PAS court-circuiter les bornes d'alimentation.

**ATTENTION :**

**RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Contient de petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.**

**FR**

**Installation des piles de l'émetteur : (fig. D)**

- Dévisser le couvercle du compartiment à piles pour l'ouvrir. Installer 3 piles AAA (LR03) en respectant la polarité. Refermer le couvercle du compartiment à pile et resserrer les vis.

**Recharge du drone (fig. E)**

- Mettez l'interrupteur d'alimentation du drone en position d'ARRÊT. Insérer la prise du câble de charge USB dans une prise USB d'ordinateur et raccorder l'autre extrémité dans la prise de charge du drone. Le témoin lumineux du câble de charge s'allume pendant la charge. La charge complète prend environ 90 minutes. Le témoin de charge s'éteint une fois l'appareil rechargé.

**Faire voler le drone :**

- Mettez l'interrupteur d'alimentation en position de marche et déposez le drone sur une surface plane.
- Drone s'allume.
- Placer l'interrupteur d'alimentation de la commande en position de marche (fig. C6). Reliever le levier d'accélérateur (fig. C4) au maximum, puis l'abaisser entièrement. Un dé clic indiquant que le jumelage a réussi se fera entendre.

**Mode sans tête (fig. C1 ①)**

- Pour faire une double cascade de boucles et tonneaux (360 degrés) : Lorsque la rotation aérienne du drone s'arrête, appuyez sur "Levier de direction/boucles et tonneaux" (fig. C9), puis appuyez sur "Levier de direction pour avancer/reculer/rouler à gauche/à droite".
- Pour faire une cascade de boucles et tonneaux (720 degrés) : Lorsque la rotation aérienne du drone s'arrête, appuyez sur "Double boucle" pendant 1 seconde (fig. C2 ①) situé dans le coin supérieur droit de la commande, puis appuyez sur "Levier de direction/boucles et tonneaux" (fig. C9) pour avancer/reculer/rouler à gauche/à droite. Il est recommandé de disposer d'un vaste espace pour les cascades impliquant des boucles.

**Commande de vitesse**

- Pour régler la vitesse, appuyez sur le bouton lent / rapide sur la commande (fig. C1 ②).

**Monter et descendre : (fig. F)**

- Reliever le levier d'accélérateur fait s'élever le drone.
- Abaisser le levier d'accélérateur fait descendre le drone.

**Rotation: (fig. G)**

- Pousser le levier d'accélérateur vers la gauche pour faire tourner le drone à gauche.
- Pousser le levier d'accélérateur vers la droite pour faire tourner le drone à droite.

**Direction: (fig. H)**

- Reliever le levier de direction fait voler le drone vers le bas et l'avant.
- Abaisser le levier de direction fait voler le drone vers le haut et l'arrière.
- Pousser le levier de direction vers la gauche pour faire voler le drone vers la gauche.
- Pousser le levier de direction vers la droite pour faire voler le drone vers la droite.

**Boucles et tonneaux: (fig. I)**

- Pour faire une cascade de boucles et tonneaux (360 degrés) : Lorsque la rotation aérienne du drone s'arrête, appuyez sur "Levier de direction/boucles et tonneaux" (fig. C9), puis appuyez sur "Levier de direction pour avancer/reculer/rouler à gauche/à droite".
- Pour faire une cascade de boucles et tonneaux (720 degrés) : Lorsque la rotation aérienne du drone s'arrête, appuyez sur "Double boucle" pendant 1 seconde (fig. C2 ①) situé dans le coin supérieur droit de la commande, puis appuyez sur "Levier de direction/boucles et tonneaux" (fig. C9) pour avancer/reculer/rouler à gauche/à droite. Il est recommandé de disposer d'un vaste espace pour les cascades impliquant des boucles.

**FCC Statement:**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**ALPHA GROUP CO., LTD.**

**AULDEY**

Auldey Industrial Area  
Wenguan Rd., Chenghai, Shantou, Guangdong, China (515800)

**Auldey Toys of North America**  
1900 Crown Colony Drive Ste 388, Quincy, MA 02169  
Tel: (844)-303-8936  
E-mail: customerservice@auldey.us  
Website: www.auldeytoys.us

© 2016 ALPHA All Rights Reserved.  
MADE IN CHINA

**ALPHA GROUP CO., LTD.**

**AULDEY**

Auldey Industrial Area  
Wenguan Rd., Chenghai, Shantou, Guangdong, China (515800)

**Auldey Toys of North America**  
1900 Crown Colony Drive Ste 388, Quincy, MA 02169  
Tel: (844)-303-8936  
E-mail: customerservice@auldey.us  
Website: www.auldeytoys.us

© 2016 ALPHA Tous droits réservés.  
Fabriqué en Chine

**美国版VC Drone-YW858090说明书背面 2016-4-21**